

*Иван Чоловић*

### ЗНАЧЕЊА НОВИНСКИХ ТУЖБАЛИЦА

У новинским тужбалицама у првом плану се истиче слика кобног дјеловања смрти на ожалошћене: оштрица смрти реторички се окреће према живима. Они су ти који више не могу да живе, њихов се опстанак претворио у нишавило и празнину: *Ноћи су без свитања, дани без светлости и радости, у животу који то више није* (ВН, 15. VII 73); *Од тада су нам дани мрачни* (П, 11. IX 81); *Наш је дом пуст и празан* (ВЛ, 2. X 78); *Откако си нас напустио завладала је тама* (СД, 9. IX 81). И док ожалошћени умиру у болу, покојници настављају да живе у њиховом сећању. Претворени у светле ликове и незаборавне успомене, они се селе у унутрашњи свет ожалошћених, који у новинским тужбалицама представља царство вечности. С обзиром на то јасно је зашто се психа ожалошћених овде описује независно од онога што је психолошки могућно, као од времена заштићено уточиште душа. Непролазност бола, а често и њихово парадоксално јачање са временом, износе се у тужбалицама као сведочанство личног искуства: *Туга и бол за њим иста је као и оног дана када смо га отпратили* (ВН, 24. VII 73); *Празнина коју је оставио иза себе све је већа и болнија* (ВЛ, 12—13. IX 81); *Мимо нас прође једна година, која за неизмерну тугу, за већиту празнину, за бол срца ништа не значи и ништа не односи, већ само повећава спознају о ненадокнадивом губитку* (П, 3. X 75).

На тај начин у овим текстовима остварује се двострука реторичка негација смрти и живота: мртви „живе”, а живи „умиру”. Жалост претвара опстанак ожалошћених у живот без правог живота, али зато снага и истрајност њиховог сећања у извесном смислу осујећују ударце смрти, ограничавају њихово дејство. Тужбаличка смрт је моћна, али није свемоћна. Како се ту често каже, *зла коб је била моћна кад га је отела, али је немоћна да га истригне из наше сећања*. Порицање смрти није само импликација оваквих исказа, него поприма и облик изричитог оспоравања, кад ожалошћени поручују: *ниси нам ни сада мртав* (ВН, 13. VII 73); *он је за нас жив и увек ће живети у нашим срцима* (П, 7. X 78); *Твој живот продужује*

се животом твојих најмилијих (О, 12. IX 81); али не, то не може да буде, јео ти и даље живши, живши у мом сјећању (СД, 8. IX 81); али за нас нећеш никада умојети (ПБ, 11. IX 81). Уз овакве поруке понекад иде сентенциозни аргумент, њима у прилог наводе се популарне гноме о релативности смрти; јео није мртво све што замља скрива (ВЛ, 4. X 78); јер човјек живи скончано дуго колико живи и сјећању људи (О, 12. IX 81); вољени не умиру и вато ти осталаш усмјешен у срдцима твојих кћери (ПБ, 11. IX 81). Поред тога претпоставља очување покојника у трајно присуство његовог лика може да буде и психолошки мотивисано, убедљивије од непрекидности и чак стаљног јанања жалости. На умодог подсећају његове ствари, фотографије, књиге, свеске, пјатке, његове речи и његов смех одазвају у мислима ожалошћених. Осећам — каже један од њих — твоју љубав, твоје присуство, као да су још били ти, као да ћеш се сваког часа појавити (ПБ, 13. IX 81). У неким случајевима пократа отражава психолошко стање ожалошћених, тако да се овде, поред афективног сећања, јавља и афективно пројектовање. Покојника трају и мисли и месеци, и лети лептира, и вратима сунца, па и само небо може да сачестствује у болу ожалошћених: Тога дана и небо плаче са нама (ВН, 4. VII 73).

Поред сентенциозно обrazloženih и психолошки мотивисаних порука о добним изгледима покојника на вечни живот, то јест на вечни боравак у срдцима и мислима ожалошћених, има у новинским тужбалицама и порука којима се живи непосредно заветују мртвима, дају им неку восту јавног јемства па ће се бринути о њиховом загробном опстанку: Обећавамо да те нећemo заборавити (ВН, 2. VII 73); Са љубављу и поштовањем цврћемо испомено на тебе (О, 10. IX 81); Успјек ћеш живети у нашим срдцима (СД, 8. IX 81); и как је час бићеш са нама (ПБ, 12. IX 81); никада те нећemo заборавити ни посмасити (ПБ, 10. IX 81). Могу се ожалошћени заклети покојнику да ће ими путем који је он одредио, па ће се тако његов живот наставити у њиховим делима: У животу ћемо иди путем којим си нас усмеравала (ПБ, 11. IX 81).

Преносењу тежине удараца смрти са покојника на ожалошћене служи и топос прекоревања умрлих због бола који су нанели својим одласком: Отишао си не питајући никога, не тражећи ничију дозволу. За што си нам Н. нанео толики бсл? (ВН, 21. VII 73) Овај топос препознаје се у врло честој формули Остави нас да за њим вечно тугујемо.

Успите, ситуација коју је смрт изазвала описана је у новинским тужбалицама тако као да у ствари иде у прилог мртвима. У основи тог обрта налази се став који је Леви—Строс препознао као „филозофију“ погребних ритуала код неких индијанских племена: „Смрт је сурова, још је суровија туга“. То је став којим се у обредном сређивању односа између живих и мртвих замагљује истина, која гласи: „У великој биолошкој и друштвеној игри која се непрекидно одвија између живих и мртвих, јасно је да су први једини добитници.“<sup>1</sup>

У тумачењу садржине тужбаличких исказа треба водити рачуна о овим најопштијим антрополошким кореспонденцијама, као и о специфичностима етнографског контекста. С друге стране, не сме се изгубити из вида

да су поједини мотиви и топоси новинских тужбалица функционално повезани, да се њихова значења међусобно поткрепљују, контрастирају или ограничавају. То ћу показати на примерима групе топоса без којих нема ниједне тужбалице, па ни новинске: топоса похвале покојнику, свих оних места где се говори о његовим врлинама и засlugама. Ти топоси имају бар две улоге независне од других тужбаличких исказа, али везане за антрополошки и етнографски контекст. Најпре, кићење покојника највећим врлинама део је религијског проседеа, такозваног обреда прелаза, којим се овде покојник припрема за вечност и у њу преводи, обреда у који спадају и такве радње као што је купање и пресвлачење мртваца. Овај у похвали добија неку врсту разрешнице од својих обавеза према свету живих и препоруку за оностраност. Погледајмо из тог угла, то јест у функцији обреда прелаза, комеморативне новинске тужбалице које се објављују више година, па чак и неколико деценија после смрти, сведоче о томе да статус у који је умрли преведен посмртним обредом (укључујући ту и објављивање новинске посмртнице), а затим поменима (и одговарајућим комеморативним огласима) у току једногодишње короте, у ствари никад није коначно утврђен, него има карактер мандата који је потребно с времена на времена обновљати.

Али, колико се похвалом покојнику олакшава његов прелаз у нови статус и тај статус затим потврђује, толико се таквом похвалом учвршиће и опстанак живих. Није реч само о томе што се на тај начин, разграничењем овога и онога света, живи обезбеђују од непожељног и опасног уплитања мртвих у њихове послове и дане, него се у таквим приликама евоцирају и славе управо оне вредности од којих зависи интегритет заједнице.<sup>2</sup> Зато међу врлинама које красе умрле превагу имају моралне вредности потврђене у односу према породици и заједници: племенитост, доброта, љубав према ближњима, нежност, пожртвованост, оданост, благост, топлина, ведрина, док су у други план потиснуте покојникове интелектуалне, стваралачке, психолошке или физичке вредности. Изузетно ретко се помиње његова лепота (само кад су у питању деца), а никад снажна воља и памет. Ако се, ипак, умрломе ода признање да је био мудар човек, онда ће та његова одлика бити доведена у везу са породичном или друштвеном функцијом, то јест појавиће се у облику *мудрих савета*. Топоси вредновања у новинским тужбалицама које потписују Црногорци имају ту специфичност што се у њима, поред покојникове улоге у породици, радо истичу његове заслуге за братство, род и ширу заједницу, па се, у складу с тим, у изјавама захвалности којима су праћени тужбалички текстови нарочито исприно набрајају представници власти, друштвено-политичких организација и радних колективова, а дешава се да се ожалошћени захваљују и становницима појединих села и градова, то јест *народу и грађанству*.

Обредне функције похвале мртвима кључ су за објашњење чињенице што породичне, друштвене и уопште моралне врлине стоје на врху лествице вредности које се у тим похвалама евоцирају. Али неопходност да те врлине буду највеће могућне произлази и из једног унутрашњег, реторичког или књижевног разлога. Наиме, топоси вредновања покојника и они који говоре о пустоши коју он за собом оставља међусобно се поткрепљују. За ожалошћене живот нема вредности јер су оне нестале са својим носиоцем — покојником. На исти начин, истицање великих врлина умрлога може да служи

као мотивација, као образложење исказа ожалошћених да га неће и не могу заборавити.

Да би се објасниле неке специфичности похвала покојнику морају се узети у обзир и друге врсте функционалне повезаности тужбаличким топоса. Зашто су, на пример, *његов ведар лик, насмејаност, племенитост, духовитост* (ВН, 2. X 78), *ведар поглед и благи смјешак* (СД, 8. IX 81), *увек насмејан и ведар лик* (П, 5. X 78), *весели лик и ведар дух* (СД, 10. IX 81) особине које ожалошћени нарочито цене? Одговор на то тешко је дати ако се има у виду само значај вредновања покојника за обред прелаза или за афирмацију друштвених делатности. У оба случаја могло би се и без ових особина. Међутим, смишо за хумор, манифестовање животне радости и ведрине, поред тога што се налази на лествици друштвено вредних особина, стоји у контрастном односу према описима мрачног и свирепе смрти, представља оно што смрт најпре убија, на шта се најрадије окомљује: *Округнута смрт је одузела још један живот пун духа* (СД, 9. IX 81). У коду тужбаличке комуникације важно место имају опозиције благ/сурог, добар/зао, светао/цири, насмејан/мрачан чији оквир чини основна опозиција живот/смрт.

Јер у новинским тужбалицама нема места за слику смрти као неутралне, природне силе, нити као заједничке људске судбине. Рационализација се одвија у супротном смеру. Смрт је зла сила, цинични непријатељ живота, *жельна зелене младости* (ВН, 20. VII 73). Она нас не погађа толико својом неизбежношћу колико тиме што злурадо бира особе које смо најмање спремни да јој препустимо и тренутак и место које покојнику и ожалошћенима најмање одговарају. *Mors certa, hora incerta* овде важи само дилимично, јер се показује да смрт не долази случајно, било кад, него је доследна својој злодији и наступа увек у истом тренутку: у најгорем. Није таква само прерана смрт, која односи своје жртве у цвећу младости, него се промишљена сурвост, злонамерност смрти огледа у сваком њеном чину, на пример у томе што односи човека

- kad је требало да нас обрадује дипломом* (ВН, 2. VII 73);
- не сачекавши ни школу да заврши* (П, 8. X 78);
- kad је требао да прими прву плату* (П, 14. VII 73);
- када си отишao у сусрет највећој људској радости, својему детету* (ВН, 7. VII 73);
- у животној доби најплоднијег стваралаштва* (СД, 10. X 81);
- онда када је требало заједно са нама да се радује животу и младости* (Д, 11. IX 81);
- у тренутку када смо могли најлепше да живимо* (О, 8. IX 81);
- када си требао да уживаши плодове свога рада* (СД, 9. IX 81);
- у години у којој су чекали да се наврши 65 година брачног живота* (П, 1. X 78);
- у доба када се природа буди и кад живот буја* (ВН, 6. X 78);
- на путу за родну кућу* (ВН, 6. X 78);
- када је својој породици и свима нама био најпотребнији* (ВН, 20. X 75);
- када си већ била пребродила све животне недаће* (ПБ, 11. IX 81);
- у тренутку када смо почели да ти враћамо један мали дио твоје велике родитељске љубави* (ПБ, 11. IX 81);

Ова зла логика смрти не испољава се само у томе што она бира искогодан тренутак (понекад и неприкладно место), већ и у њемој нарочитој спремности да се обрачунат са људима приврженим животу, а украве такви су покојници у новинским тужбалицама. Волео је живот или редовно се животу особине су заједничке мртвима и кафанским лоптама и бекријама у којима народним песмама, на пример у познатом рефреној *Сирома сам, а волим да живим*. Смрт је сурова и зато што умрлсме не оставља времена да се оправи са својима, да им изнесе своје последње жеље. Још нам је таже — кажу ожалошћени — *што је отишао изненада, без иједне речи спровестију, жеље или поруке* (П, 17. IX 75); *не рекавши ни речи опроштаја* (ВН, 8. VII 73); *без последњег збогом* (П, 4. X 78); *без иједне ријечи* (ПВ, 10. IX 81). Тако се у функцији рационализације смрти јавља топос чији је етнографски извор обред праштања на самртничкој постели.<sup>3</sup> Ову његову функцију истиче врјује чињеница што се ни у једном тужбаличком тексту не помиње да је покојник имао прилике да се са својима оправи, очигледно зато што ће опис праштања ублажио слику свирене смрти и довео у питање њену злу логику. Опроштај се може поменути само као нешто што смрт осуђује.

Гледање на смрт у новинским тужбалицама као на нешто неприродно, насиљно и опако умногоме се подудара са односом митске и примитивне мисли према смрти, онако како је тај однос описан Касирер: „У примитивној мисли на смрт се никада не гледа као на природну појаву подложну опћим законима. Она никад није нужна, него случајна. Увијек овиси о појединачним или случајним узроцима. Дјело је какве чаролије или магије или какве друге особне непријатељске сile... Схваћање да је човјек по својој природи и бити смртан као да је посве туђе митској и примитивној религијској мисли.“ Таквим општим митским ставом према смрти, утемељеним у „осећају неуништива јединства живота“, Касирер објашњава примере порицања смрти у традиционалним културама, између осталих и у текстовима из египатских пирамида, где је „главна и доминантна црта упоран, чак страствен просвјед против смрти“.<sup>4</sup> Томе се може приговорити да Касирер не узима у обзир обредно и реторичко значење порицања смрти, чињеницу да до њега долази најпре у загробију и посмртној комуникацији између живих и мртвих, да је то порука коју први шаљу другима, један од начина симболичног поравнања дуга према мртвима. У сваком случају идеја о вечном животу у новинским тужбалицама не почива на веровању у бесмртност, у „јединство живота“, нити противречи познавању биолошке истине о животу и смрти, она се ту јавља на другом плану и има обредно-реторичку функцију.

Било кад, било где и било како да је човек умро, у новинским тужбалицама се увек поставља питање одговорности за његову смрт. Једна од главних, мада имплицитних, порука тужбаличких текстова гласи да су ожалошћени у тој ствари чисти, јер они себе приказују као жртве смрти, па је са тим неспорива сумња да би могли бити њени виновници. Исту импликацију садрже искази о вечном болу, вечном сећању и немирењу са смрћу. Како каже савремени француски танатолог Луј Венсан Тома, „прихватити однак смрт ближњег значило би признати да она одговара нашој несвесној жељи коју смо имали да га убијемо“.<sup>5</sup> Али зато се одговорност за смрт и за чуство у којој она оставља ожалошћене може приписати самом покојнику или прв

бацити на зла, то јест злонамерна оличења смртне силе — на Коб, Судбину и Смрт.

Питање ове одговорности решава се на једноставнији, „реалистички“ начин кад је покојник жртва убиства или саобраћајне несреће, јер се оно ту поставља као питање фактичке кривице. Метафизички виновници, каква је, на пример, подмукла, обесна и немилосрдна Смрт, имају овоземаљске пандане у ликовима подмуклог, подлог и немилосрдног убице и несавесног, обесног и пијаног возача. Ожалошћени тада истичу да је покојник изгубио живот *криецијом другог, туђом кривијом* или *туђом непажњом*, а често се, нарочито у „Вечерњим новостима“, наводе и појединости трагичног догађаја и њихов виновник осуђује:

*Обесни, пијани возач одузе ти живот* (ВН, 14. VII 73);  
*Твој живот је угасио један нехуман човек. Он те убио и оставио* (ВН, 15. VII 73.).  
*Твој живот је угасио један нехуман човек. Он те убио и оставио* (ВН, 15. VII 73.);  
*Изгубио је младалачки живот на подмукли начин убодом* (ВН, 16. VII 73.);  
*Али те спречи хитац немилосрдног убице* (ВН, 19. VII 73);  
*Живот јој је прекинуо нама непознати убица* (ВН, 15. X 75);  
*... кога је несавесни возач убио теретним возилом у Липовачкој шуми* (ВН, 18. X 75);  
*... није ни слутио да ће га туђа вратоломна вожња заувек одвојити од нас* (ВН, 20. X 75);  
*... који тешко настрада у саобраћајној несрећи, на Ибарској магистрали, на својој страни пута* (ВН, 6. X 78);  
*... када је враћајући се из школе, туђом непажњом отишао заувек од нас* (ВН, 13. X 78).

У неким случајевима ови кривци се називају крвницима и душманима, а осуде се претварају у јавна проклетства: *Проклет био душман што то учиши* (ВН, 30. VII 73); *Проклете пушка и немилосрдна рука која те осуди* (ВН, 27. VII 73); *Проклињемо нашега крвника* (ВН, 25. VII 73). Нема сумње, оваква места у новинским тужбалицима садрже трагове два обичаја: крвне освете и „проклетија“<sup>6</sup>. У вези са њима је и помињање у неким текстовима непрасветљених околности као разлога нарочите жалости: *А посебни терет носимо у срцу у жељи да сазнамо праву истину како се све то догодило да си на крају остао сам* (ВН, 30. VII 73). Ожалошћени као да јадикују што не могу — макар симболично, кроз јавну осуду или проклетство — да подмире рачун са кривцима. Јер, према веровању на коме се заснива крвна освета, душа покојника неће се смирити док његова крв не буде освећена.

Анализа главних мотива и топоса новинских тужбалица, ако се не ограничи на прављење каталога њихове манифестне садржине, него узима у обзир значења која они добијају у међусобној повезаности и у релевантном антрополошком и етнографском контексту, открива да се тужбалички искази темеље на јединственом односу према смрти и мртвима, који је сигурно исконски, а можда и универзалан, а овде се јавља као наслеђе наше традиционалне културе, као изданак такозване народне мудrosti.

Али поруке које се размењују у новинској тужбаличкој комуникацији не садрже филозофију смрти у правом смислу. Није ту реч о спекулативном односу, него о симболичном понашању, то јест оштећењу.

Постоји биолошка спрега између живота и смрти, рађања и умирања. Људи је одвајкада увиђају, али то их не ослобађа осећања бола, страха и крвице које у њима буди смрт ближњег. Да би наставили да живе морају да се ослободе тих осећања, а ипак не смеју да их забораве. Не могу да живе с мртвима, али ни без њих. Посмртни и комеморативни обреди, укијујући ту објављивање новинских тужбалица, разрешавају ту противуречност порописујући место, време и врсту контакта са покојницима, а јеси више тиме што преносе везаност за њих са психолошког плана на план другите конвенције. Тужбалички код има два кључка: један од њих казује да читамо поруке које се односе на психолошко стање ожалошћених; други нас усмеравају на то да их разумемо као исказе о обредном статусу покојника. Захваљујући томе, у овим текстовима покојници могу да „живе“ а да то не противречи сазнању о истини њихове смрти, могу да остану у срцима, мислима и сновима ожалошћених, а спет да буду далеко од њиковог свакодневног живота. Значења тужбаличких исказа нису ни плитка ни дубока, него су двосмислена, каква су уопште значења обреда и митова, не зато што су ти искази везани за старе и делимично заборављене обичаје, него зато што је у тој двосмислености њихова мудрост и њихова вредност.

#### Напомене

1. Клод Леви-Строс, *Дивља мисао*, превели Јелена и Бранко Јелић, „Нолит“, 1966, стр. 68.
2. Према Диркемовом тумачењу, обавеза јавног сплакивања мртвих долази отуђа што се у тренутку смрти сваког свог члана читава заједница осећа угрожена, тако да у равнодушности према смрти види настрој на властити интегритет, а у обредном жаљењу покојника петврду да је тај интегритет сачуван (*Елементарни обичаји религијског живота*, стр. 36). Значи сплакивања мртвих за кохезију заједнице посебно је истакао амерички филозоф Алфред Стерн, који у плакању у групи види најбољу прилику за „заједничко потврђивање вредности“, а тиме и један од главних осломача друштвеног живота. Због тога плакање у групи и заједничко смејање Стерн не сматра тековинама друштва већ његовим извором. (Alfred Stern, *Philosophie du rire et des pleurs*, PUF, Paris, 1949, str. 230—232).
3. Тај обред се, како наводи Тихомир Борђевић, састоји у томе што „болесник позове робаке, пријатеље и познанике и замоли их да му опросте ако их је увредио, на шта му они рекну: „Да ти је просто и овог и оног света“. У том случају праштање је своење покојникових рачуна са живима. Међутим, из истог извора сазнајемо да праштање може да има и други смисао, кад је са мртвником тај који „спрашта“ својим ближњима и „благосиља“ их, да на њима „клетва не остане“ (Неколико самутих обичаја у Јужним Словенима, стр. 164) Овај обред је несумњиво веома стар и широко распрострањен. Француски историчар Филип Ариес наводи пример из средњовековног спева *Песма о Ролану*. Оливије на сармати моли Ролана да му опрости ако му је нехотице учинио нешто нажао: „Нека вам је просто, овде и пред Богом. На те речи они се један другоме покланише“ (Philippe Ariès, *Essais sur l'histoire de la mort en Occident*, Editions du Seuil, 1975, str. 28).
4. Ернст Касирер, *Оглед о човјеку*, превели Омер Лакомица и Звонimir Сушчић, „Напријед“, Загреб, 1978, стр. 114—115.
5. Louis-Vincent Thomas, *Mort et pouvoir*, Payot, 1978, str. 57.

6. Обичај „проклетија“ први је описао Сима Тројановић: „У североисточном Сврљигу, ближе Озрену, виде се поред пута, овде онде, гомиле камења у облику купе, обично до два метра високе а по пет метара у пречнику. Највише има тих гомила на рудинама и крај раскрића, а народ их зове проклетијама. Највише их има око Нишеваца, Лалинца и Грбавче. Све до закона о паљевинама 1894. године, ове су **проклетије ударане**, када се зликовала не може да ухвати и да се суду преда, и то највише због паљевине, мучка убиства, опадања и лажна извешћа. Пакосник је обично палио људима кућу или појату, и кад га село није кадро да пронађе, онда се, по договору, скупе све старије мушки главе из свију домаова на једно узвишене место ван села. Ту донесу нагореле греде од паљевине, отешу од њих велички крст, пободу га у земљу, и сви заједно почну овако клети паликућу: „Семе му се затрло; кућа му изгорела; руке да му усахну; породица да му не цвета; да му у двору чедо не ходи; да му у пољу жито не роди; да му у тору овце не блеје; да му у двору волови не ричу, у тму да падне“ итд. За тим свако од њих узме по један камен и баци накрст.“ (Лапот и проклетије у Срба, прештампано из „Йскре“, Београд, 1898).

#### **Скраћенице**

- П.* — Политика  
*В. Н.* — Вечерње новости  
*В. Л.* — Вечерњи лист  
*Д.* — Дневник  
*ПБ.* — Побједа  
*С. Д.* — Слободна Далмација  
*О.* — Ослобођење
-